

## COMISSÃO DE PLANEJAMENTO

Parecer nº 772/2015

Processo SE nº 18.225/19.00/15.1

*Manifesta-se favorável à criação de escola estadual indígena de ensino fundamental, localizada na comunidade de Terra Indígena Ka'aguy Porã, no município de Barra do Ribeiro.*

### RELATÓRIO

A Secretaria de Estado da Educação encaminha à apreciação deste Colegiado Processo que trata do pedido de criação de escola estadual indígena de ensino fundamental localizada na comunidade de Terra Indígena Ka'aguy Porã, no município de Barra do Ribeiro, jurisdição da 12ª Coordenaria Regional de Educação.

2 – O presente Processo está instruído de acordo com o Parecer CEEed nº 973/2011, publicado no Diário Oficial do Estado de 14 de novembro de 2011 e contém, entre outros, os seguintes documentos:

2.1 – Ofício DP/12ª CRE nº 08, de 21 de julho de 2015, encaminhando à Secretaria de Estado da Educação o pedido de criação de escola estadual indígena, no município de Barra do Ribeiro;

2.2 – Justificativa para a criação de escola indígena apresentada pela 12ª Coordenadoria Regional de Educação, da qual se extrai:

[...] A Terra Indígena Ka'aguy Porã está localizada junto às margens do Lago Guaíba, no Município de Barra do Ribeiro. Trata-se de uma nova comunidade que recebeu terras adquiridas pelo DNIT através de processo de compensação em virtude da duplicação da BR 116.

[...] na comunidade vivem oito famílias com doze crianças em idade escolar, algumas com escolaridade anterior e, por hora, interrompida, outros sem escolarização [...] o Vice Cacique solicita que estes recebam o atendimento dentro da Terra Indígena. Todos os estudantes são demanda para ensino fundamental sendo nove deles dos anos iniciais e três dos anos finais. [...] a área foi definida recentemente e, por isso, o número de habitantes deverá aumentar, segundo o Vice Cacique.

A comunidade entende que é importante a escolarização para a interlocução entre as culturas e como meio de fortalecer o próprio grupo indígena, já que estaria instrumentalizado com a leitura, escrita e domínio da língua portuguesa para interagir com os não- indígenas.

A comunidade da Terra Indígena Ka'aguy Porã decidiu que a escola a ser criada deverá se chamar Escola Estadual Indígena de Ensino Fundamental Karai Tataendy em homenagem a importante liderança Guarani que se empenhou na defesa dos direitos dos povos indígenas e lutou em favor da demarcação de terras para o Povo Guarani.

[...] Há outras escolas indígenas criadas no município de Barra do Ribeiro, mas todas elas em locais distantes da Reserva Indígena Ka'aguy Porã. A escola indígena Guarani mais próxima (Escola Estadual Indígena de Ensino Fundamental Tekoá Nhu'u Poty) está situada na Aldeia Flor do Campo e dista cerca de dois quilômetros (sendo sete destes por rodovias não pavimentadas). Já a Escola Estadual Indígena de Ensino Fundamental Tekoá Porã, situada na Reserva Indígena Coxilha da Cruz, está a 45 km da Reserva Indígena Ka'aguy Porã. As demais escolas criadas recentemente nas Reservas Indígenas Yvy Poty e Guapoy, são ainda mais distantes (planta à fl.16).

[...] A Escola deverá funcionar nos turnos da manhã e tarde, oferecendo ensino bilíngue, Língua Guarani e Língua Portuguesa. Os Guarani disponibilizaram prédio existente na comunidade, em alvenaria, com energia elétrica e água potável para o funcionamento da Escola até que seja possível a construção de prédio próprio. A escola deverá ter administração compartilhada com a Escola Estadual Indígena de Ensino Fundamental Tekoá Porã, autorizada a funcionar pelo Parecer CEED nº 1152/2003.

2.3 – Ata nº 06, de 08 de julho de 2015, onde a Comunidade indígena solicitou à 12ª Coordenadoria Regional de Educação a criação de escola indígena;

2.4 – Mapa de localização da escola a ser criada na Comunidade Guarani localizada no município de Barra do Ribeiro e a distância entre as escolas existentes;

2.5 – Informação 12ª CRE, de 21 de julho de 2015, encaminhando o Processo à DEFE/DP;

2.6 – Informação CEFE/DP nº 1.355, de 27 de julho de 2015, encaminhando o Processo ao GAB/DP;

2.7 – Informação CGA/DP nº 732, de 31 de julho de 2015, encaminhando o Processo à CEFE/DP;

2.8 – Informação CEFE/DP nº 1.587, de 14 de setembro de 2015, encaminhando o Processo ao GAB/DP e ao GAB/SE com vistas ao Conselho Estadual de Educação por competência.

## ANÁLISE DA MATÉRIA

3 – A Constituição Federal de 1988, ao regram a organização da sociedade, entre as múltiplas especificações, apresenta dispositivos que tratam dos direitos das comunidades indígenas.

A análise do pedido de criação de escola indígena não pode deixar de considerar que “[...] São reconhecidos aos índios sua organização social, costumes, línguas, crenças e tradições e os direitos originários sobre as terras que tradicionalmente ocupam, [...]”. (C.F. art. 231)

A singularidade da criação de escola indígena vem ao encontro da legislação, que dispõe: “[...] O ensino fundamental regular será ministrado em língua portuguesa, assegurada às comunidades indígenas também a utilização de suas línguas maternas e processos próprios de aprendizagem [...]”. (C.F. art. 210, § 2º) Cabe salientar que esse dispositivo constitucional é reafirmado no § 3º, inciso IV do art. 32, da Lei federal nº 9.394 – Lei de Diretrizes e Bases da Educação Nacional, de 20 de dezembro de 1996.

4 – Reforça a sustentação legal para a criação de escola indígena aqui proposta o Art. 265 da Constituição Estadual do Rio Grande do Sul, que determina:

O Estado proporcionará às comunidades indígenas o ensino regular, ministrado de forma intercultural e bilíngüe, na língua indígena da comunidade e em português, respeitando, valorizando e resgatando seus métodos próprios de aprendizagem, sua língua e tradição cultural (Art. 265, Constituição Estadual RS).

5 – Este Colegiado, em consonância com a Resolução CNE/CEB Nº 03, de 10 de novembro de 1999, definiu sua posição sobre a Educação Escolar Indígena no Parecer CEED nº 383/2002, que “[...] Estabelece normas para o funcionamento de escolas indígenas no Sistema Estadual de Ensino do Rio Grande do Sul, [...]” e dele extrai-se a conclusão da pertinência do pedido para a criação de escola indígena, ao dizer que:

Os princípios legais possibilitam a constituição de uma escola diferenciada. Isso exige do Sistema de Ensino e de todas as pessoas envolvidas no processo ensino-aprendizagem novas concepções, posturas, procedimentos, para que as escolas indígenas, respeitadas nas suas particularidades, sejam de fato beneficiadas por sua inclusão no Sistema Estadual de Ensino.

6 – O Decreto federal nº 6.861, de 27 de maio de 2009, que dispõe sobre a Educação Escolar Indígena, determina:

Art. 1º A educação escolar indígena será organizada com a participação dos povos indígenas, observada a sua territorialidade e respeitando suas necessidades e especificidades.

Art. 2º São objetivos da educação escolar indígena:

I – valorização das culturas dos povos indígenas e a afirmação e manutenção de sua diversidade étnica;

II – fortalecimento das práticas socioculturais e da língua materna de cada comunidade indígena;

III – formulação e manutenção de programas de formação de pessoal especializado, destinados à educação escolar nas comunidades indígenas;

IV – desenvolvimento de currículos e programas específicos, neles incluindo os conteúdos culturais correspondentes às respectivas comunidades;

V – elaboração e publicação sistemática de material didático específico e diferenciado; e

VI – afirmação das identidades étnicas e consideração dos projetos societários definidos de forma autônoma por cada povo indígena.

Art. 3º Será reconhecida às escolas indígenas a condição de escolas com normas próprias e diretrizes curriculares específicas, voltadas ao ensino intercultural bilíngüe ou multilíngüe, gozando de prerrogativas especiais para organização das atividades escolares, respeitando o fluxo das atividades econômicas, sociais, culturais e religiosas e as especificidades de cada comunidade, independentemente do ano civil.

7 – As normas exaradas pelo Conselho Nacional de Educação, a partir de 2010, corroboram, mais uma vez, a importância da Educação Escolar Indígena. A Resolução CNE/CEB nº 04, de 13 de julho de 2010, que define as “Diretrizes Curriculares Nacionais Gerais para a Educação Básica”, estabelece:

Art. 37. A Educação Escolar Indígena ocorre em unidades educacionais inscritas em suas terras e culturas, as quais têm uma realidade singular, requerendo pedagogia própria em respeito à especificidade étnico-cultural de cada povo ou comunidade e formação específica de seu quadro docente, observados os princípios constitucionais, a base nacional comum e os princípios que orientam a Educação Básica brasileira.

Parágrafo único. Na estruturação e no funcionamento das escolas indígenas, é reconhecida a sua condição de possuidores de normas e ordenamento jurídico próprios, com ensino intercultural e bilíngüe, visando à valorização plena das culturas dos povos indígenas e à afirmação e manutenção de sua diversidade étnica.

Art. 38. Na organização de escola indígena, deve ser considerada a participação da comunidade, na definição do modelo de organização e gestão, bem como:

I - suas estruturas sociais;

II - suas práticas socioculturais e religiosas;

III - suas formas de produção de conhecimento, processos próprios e métodos de ensino-aprendizagem;

IV - suas atividades econômicas;

V - edificação de escolas que atendam aos interesses das comunidades indígenas;

VI - uso de materiais didático-pedagógicos produzidos de acordo com o contexto sociocultural de cada povo indígena.

8 – O Parecer CNE/CEB nº 13, de 10 de maio de 2012, com homologação publicada no Diário Oficial da União de 15 de junho de 2012, aponta:

A Educação Escolar Indígena para sua realização plena, enquanto um direito constitucionalmente garantido, precisa estar alicerçada em uma política lingüística que assegure o princípio do bilinguismo e multilinguismo, e em uma política de territorialidade, ligada à garantia do direito a terra, a auto-sustentabilidade das comunidades e a efetivação de projetos escolares que expressem os projetos societários

e visões de mundo e de futuro dos diferentes povos indígenas que vivem no território nacional.

9 – A Resolução CNE/CEB nº 05, de 22 de junho de 2012, determina:

Art. 4º Constituem elementos básicos para a organização, a estrutura e o funcionamento da escola indígena:

I - a centralidade do território para o bem viver dos povos indígenas e para seus processos formativos e, portanto, a localização das escolas em terras habitadas por comunidades indígenas, ainda que se estendam por territórios de diversos Estados ou Municípios contíguos;

II - a importância das línguas indígenas e dos registros linguísticos específicos do português para o ensino ministrado nas línguas maternas das comunidades indígenas, como uma das formas de preservação da realidade sociolinguística de cada povo;

III - a organização escolar própria, nos termos detalhados nesta Resolução;

IV - a exclusividade do atendimento a comunidades indígenas por parte de professores indígenas oriundos da respectiva comunidade.

Parágrafo único A escola indígena será criada em atendimento à reivindicação ou por iniciativa da comunidade interessada, ou com a anuência da mesma, respeitadas suas formas de representação.

10 – Cópia deste Parecer deverá ser entregue aos estudantes no ato da matrícula.

11 – O exame das peças que instruem o Processo permite verificar que a proposta de criação dessa Escola contém manifestação favorável da comunidade indígena; sua localização é em terra indígena; é exclusiva para atendimento da comunidade indígena e contempla o ensino bilíngue, o que atende aos preceitos legais pertinentes à matéria.

12 – Este Conselho alerta a Mantenedora para que:

- a Proposta Pedagógica da Escola respeite a especificidade da Cultura Indígena;
- atente para a Lei federal nº 12.960, de 27 de março de 2014.

13 – Cabe à Secretaria de Estado da Educação, após a publicação do Decreto de criação dessa Escola, encaminhar a este Conselho Processo, devidamente instruído, solicitando credenciamento da Escola e autorização para o funcionamento do ensino fundamental.

## CONCLUSÃO

Isto posto, a Comissão de Planejamento conclui por manifestar-se favorável à criação de escola estadual indígena de ensino fundamental localizada na comunidade de Terra Indígena Ka'aguy Porã, no município de Barra do Ribeiro.

Em 14 de outubro de 2015.

*Antônio Quevedo Branco* – relator

*Berenice Cabreira da Costa*

*Enilson Pool da Silva*

*Hilário Bassoto*

*Marco Antonio Sozo*

*Neuza Mariza Franco Lopes*

*Thalisson Silveira da Silva*

Aprovado por unanimidade na Sessão Plenária de 21 de outubro de 2015.

*Cecilia Maria Martins Farias*  
Presidente